



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 June 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят восьмая сессия

Пункт 115(е) повестки дня

**Выборы для заполнения вакансий
во вспомогательных органах
и другие выборы**

Выборы Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам

Записка Генерального секретаря

1. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 56/206 постановила преобразовать Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в секретариат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат). В той же резолюции Ассамблея постановила также, что секретариат ООН-Хабитат возглавит Директор-исполнитель в ранге заместителя Генерального секретаря, избираемый Ассамблеей на четырехгодичный срок по предложению Генерального секретаря после консультаций с государствами-членами.
2. В своем решении 64/428 Генеральная Ассамблея по предложению Генерального секретаря избрала Жоана Клоса (Испания) на должность Директора-исполнителя ООН-Хабитат на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 18 октября 2010 года и истекающий 17 октября 2014 года.
3. В соответствии с резолюцией 56/206 Генеральный секретарь хотел бы предложить кандидатуру г-на Клоса для переизбрания на должность Директора-исполнителя ООН-Хабитат на срок полномочий, начинающийся 18 октября 2014 года и истекающий 31 декабря 2017 года.
4. Генеральный секретарь выражает надежду на то, что Генеральная Ассамблея переизберет предложенного кандидата.

